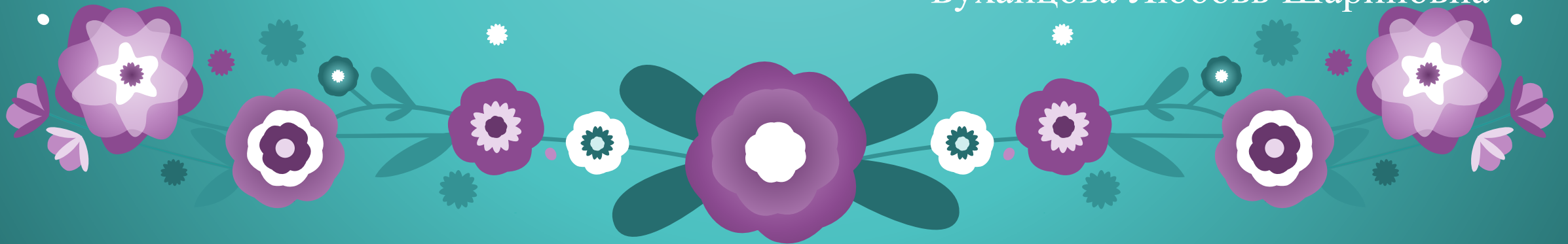




Диалоги на отдыхе

Выполнила: учитель английского языка
Буханцова Любовь Шариповна



Nice to meet you!

Martin: Hello, my name is Martin Lngel.

Michael: Our room is next to your room.

Martin: Oh really? My name is Michael Lentz. And this is Marie Dinsmore.

Martin: Nice to meet you.

Marie: Nice to meet you. You can call me

Martin: And I am Martin.

Michael: I am Mike. How are you?

Martin: Quite well. How are you?

Mike: Just fine. It's such a lovely day. Do you have plans?

Martin: Yes, my wife and I plan to visit S. Paul's Cathedral.

Mike: That's a great idea.

Martin: Here comes my wife. Gisela, this is Mike Lentz. And this is Mari Dinsmore. Marie,
Mike, this is Gisela.

Mike: Nice to meet you, Gisela.

Gisela: Nice to meet you, Mike. Hello Marie.

Marie: Hello, Gisela. Sorry, we have to go now. Have a good day!



Приятно познакомиться!

Мартин: Привет, меня зовут Мартин Тигель. Наша комната рядом с Вашей.

Михаэль: Правда? Меня зовут Михаэль Ленц. А это Мари Динсмор.

Мартин: Приятно с вами познакомиться.

Мари: Приятно познакомиться. Вы можете называть меня Мари.

Мартин: А я Мартин.

Михаэль: Я — Майк. Как дела?

Мартин: Все хорошо. Как ваши дела?

Майк: Неплохо. Такой прекрасный день. У вас есть какие-нибудь планы?

Мартин: Да, мы с женой планируем посетить собор Святого Павла.

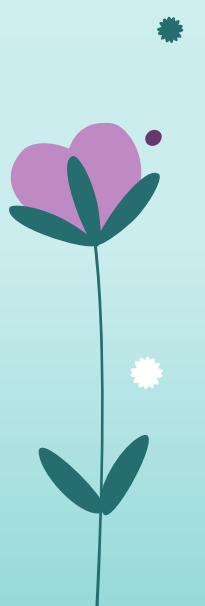
Майк: Отличная идея.

Мартин: Вот идет моя жена. Гизела, это Майк Ленц. А это Мари Динсмор. Мари, Майк, это Гизела.

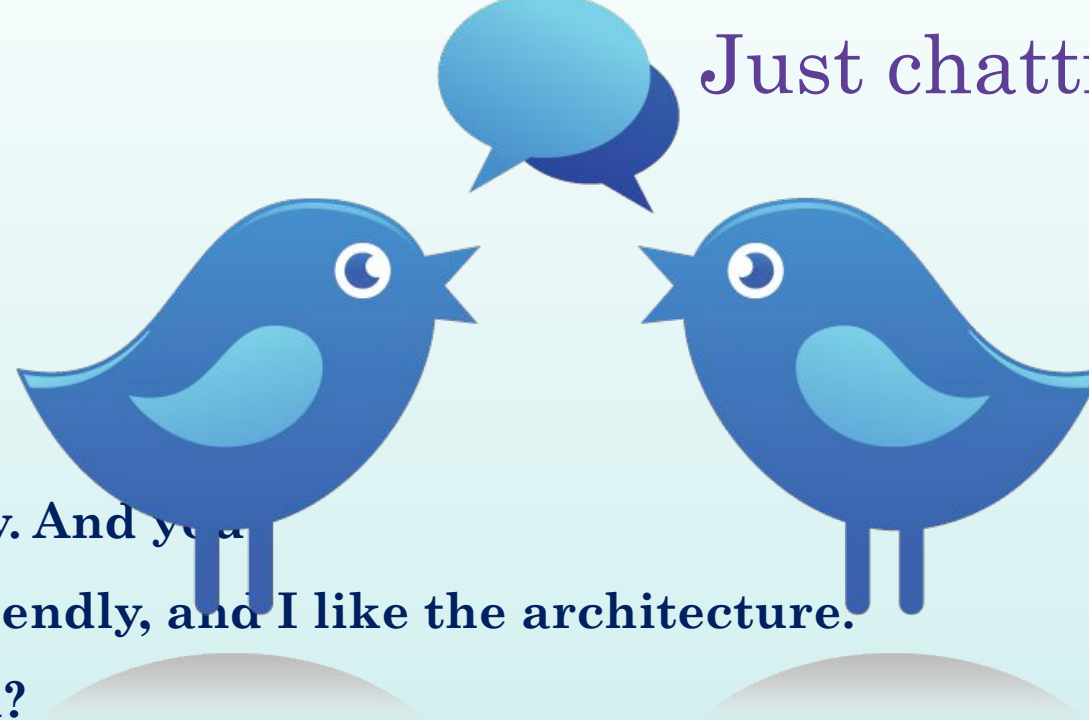
Майк: Приятно познакомиться с Вами, Гизела.

Гизела: Приятно познакомиться, Майк. Здравствуйте, Мари.

Мари: Здравствуйте, Гизела. Извините, нам надо идти. Приятного Вам дня!



Just chatting:



Mike: Hello, Martin.

Martin: Hi, Mike. By the way, what do you do?

Mike: I'm a sales representative, and you?

Martin: I'm an engineer. Enjoying London?

Mike: Yes, the weather is nice and warm today. And you?

Martin: It is very nice here. The people are friendly, and I like the architecture.

Mike: You've been to St. Paul's Cathedral then?

Martin: Yes, yesterday. It was lovely.

Mike: I like to just walk the streets. You can see many interesting things. I really like the street performers.

Martin: Yes, we have them in Munich too. Well, I have to meet my wife for coffee. I'd better be going.

Mike: Yes, Marie has something planned for me too, I'm sure.

Martin: I'll see you later, at dinner.

Mike: Oh right, we're having dinner together. See you later, then.

Общение:



Майк: Приветствую, Мартин.

Мартин: Привет, Майк. Кстати, чем Вы занимаетесь?

Майк: Я торговый представитель, а Вы?

Мартин: Я инженер. Лондон нравится?

Майк: Да, погода сегодня хорошая и теплая. А как Вам?

Мартин: Здесь очень красиво. Люди приветливы, и мне нравится архитектура.

Майк: Вы были в соборе Святого Павла?

Мартин: Да, вчера. Это было прекрасно.

Майк: Я люблю просто гулять по улицам. Там можно увидеть много интересного. Мне очень нравятся уличные артисты.

Мартин: У нас в Мюнхене они тоже есть. Ладно, я должен встретить жену, мы хотим выпить кофе. Я пожалуй пойду.

Майк: Да, Мари, наверное, тоже на меня рассчитывает.

Мартин: Увидимся позже, за ужином.

Майк: Конечно, мы же ужинаем вместе. Так что до встречи.

Making a dinner reservation

Administrator: I load Star of India, good evening.

Martin: Hello, I would like to make a reservation for tomorrow night.

Administrator: What time?

Martin: At 7.30.

Administrator: We don't have any tables available at 7.30. How about eight o'clock? We have one table at eight.

Martin: That's fine.

Administrator: For how many people?

Martin: Two.

Administrator: May I have your name, please?

Martin: It's I ngel, Martin Engel. That's e n (] e I.

Administrator: Okey, Mr Engel. We have a table for two reserved for you at eight tomorrow night,

Martin: What is the underground station closed to your restaurant?

Administrator: Marble Arch — on the Central Line. You can see us once you're at street level.

Martin: Great. Thank you very mach.

Administrator: We will see you tomorrow night,then. Goodbye.



Заказ ужина:

Администратор: «Звезда Индии». Добрый вечер.

Мартин: Здравствуйте, я хотел бы заказать столик на завтрашний вечер.

Администратор: На который час?

Мартин: На семь тридцать. **Администратор:** На 7.30 у нас нет ни одного свободного столика. А если на восемь? У нас есть один столик на восемь.

Мартин: Хорошо.

Администратор: На сколько персон?

Мартин: На двоих.

Администратор: Не могли бы Вы сказать свою фамилию?

Мартин: Энгель, Мартин Энгель. То есть Э-н-г-е-ль.

Администратор: Хорошо, господин Энгель. Столик на двоих заказан для вас на восемь на завтрашний вечер. **Мартин:** Какая станция метро к вашему ресторану ближе всего?

Администратор: Марбл Арч на линии Централ. Вы увидите нас, как только выйдете из метро на улицу.

Мартин: Хорошо. Благодарю вас.

Администратор: Рады будем видеть Вас завтра вечером. До свидания.

In a restaurant:

Administrator: A table for two?

Martin: Yes, please.

Administrator: Well Here you are. Your waitress will be with you in one moment.

Waitress: Hello. Here are your menus. What can I get you to drink?

Martin: I would like a beer.

Gisela: I will have a white wine.

Waitress: Would you like a starter?

Martin: No, thank you.

Waitress: I'll be right back with your drinks... Here you are. A beer for you, sir, and a white wine for you, ma'am. Have you decided what you want?

Martin: I think we need a few more minutes.

Waitress: Let me know if I can help ...

Martin: Excuse me, we are ready to order now.

Waitress: What can I get for you?

I would like the chicken curry.

Gisela: I'll have the Thai curry.



В ресторане:

Администратор: Столик на двоих?

Мартин: Да, пожалуйста.

Администратор: Сюда, пожалуйста. Официантка через минутку к Вам подойдет.

Официантка: Добрый вечер.

Вот меню. Что Вы будете пить?

Мартин: Я хочу пива.

Гизела: Я выпью белого вина.

Официантка: Будете брать закуску?

Мартин: Нет, благодарю.

Официантка: Я сейчас вернусь с напитками... Пожалуйста. Для Вас, господин, пиво, а для Вас, госпожа, белое вино. Вы уже выбрали, что будете есть?

Мартин: Думаю, нам нужно еще несколько минут.

Официантка: Дайте знать, если будет нужна моя помощь.

Мартин: Простите, теперь мы готовы заказывать.

Официантка: Что вам принести?

Мартин: Я хотел бы куриное карри.

Гизела: Я возьму карри по-тайски.

complaining:

Martin: Excuse me!

Waitress: I'll be right with you. What can I do for you?

Martin: This isn't what I ordered. I ordered chicken curry, but this is pork.

Waitress: Okay. I'm sorry. I'll get you the nirroct meal as soon as possible.

Martin: Excuse me!

Waitress: Yes! Can I get you something elseto drink?

Martin: No, we'd like the bill, please.

Waitress: Okay. I'll be right back with it....Here It is.

Martin: On the bill it says «Pork Curry». I had a chicken curry. Is there a price difference?

Waitress: Yes, there is. I'm sorry about that. The chicken curry is one pound less. Let me fix that Okay, here it is. £28, please.

Martin: Here you go.

Waitress: Thank you. Have a nice evening.



Оплата и жалобы на обслуживание:

Мартин: Простите!

Официантка: Сейчас подойду. Чем могу помочь?

Марти : Это не то, что я заказывал. Я заказал куриное карри, а это свиное.

Официантка: Да. Извините. Я принесу Вам нужное блюдо как можно скорее.

Мартин: Простите!

Официантка: Да! Принести вам еще что-нибудь выпить?

Мартин: Нет, мы бы хотели счет, пожалуйста.

Официантка: Хорошо. Сейчас же принесу... Вот, пожалуйста.

Мартин: В счете указано свиное карри. Я заказывал куриное. Есть ли разница в цене?

Официантки: Да, есть. Я прошу прощения. Куриное карри на фунт дешевле. Разрешите, я исправлю. Вот. Пожалуйста, 28 фунтов.

Мартин: Вот, возьмите.

Официантка: Благодарю Вас. Приятного вечера.



In a cafe:

Gisela: Excuse me!

Waiter: I'll send your waitress right over.

Waitress: What can I get for you?

Martin: I'll have a cup of coffee.

Waitress: And for you ma'am?

Gisela: I'll have some tea.

Waitress: What kind of tea?

Gisela: Assam, please.

Waitress: Good. Anything to eat?

Martin: No, thanks.

Gisela: I'll have some biscuits if you have any.

Waitress: We have chocolate or plain. The chocolate are quite good.

Gisela: I'll just have plain.

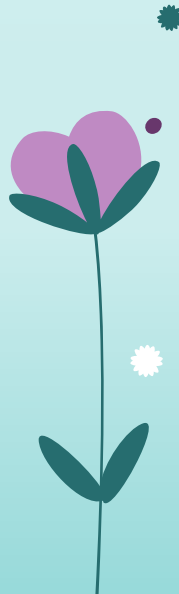
Waitress: I'll be right back with your order.

Gisela: Thank you.

Waitress: Here you are. A coffee and a tea and some biscuits. Is there anything else I can get you?

Martin: No, thanks.

Waitress: Just let me know if I can bring you anything else.



Гизела: Простите!

Администратор: Я сейчас пришлю к Вам официантку.

Официантка: Что будете заказывать?

Мартин: Я выпью чашечку кофе.

Официантка: А Вам, госпожа?

Гизела: Мне чаю.

Официантка: Какой чай?

Гизела: Пожалуйста, ассамский.

Официантка: Хорошо. Что-нибудь поесть?

Мартин: Нет, спасибо.

Гизела: Я возьму печенье, если есть.

Официантка: Есть шоколадное и обычное. Шоколадное очень вкусное.

Гизела: Я возьму обычное.

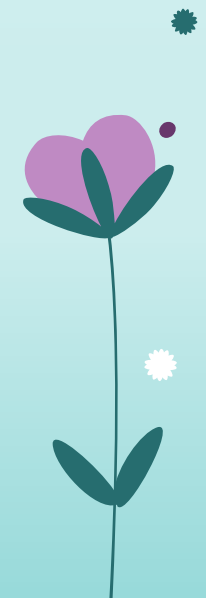
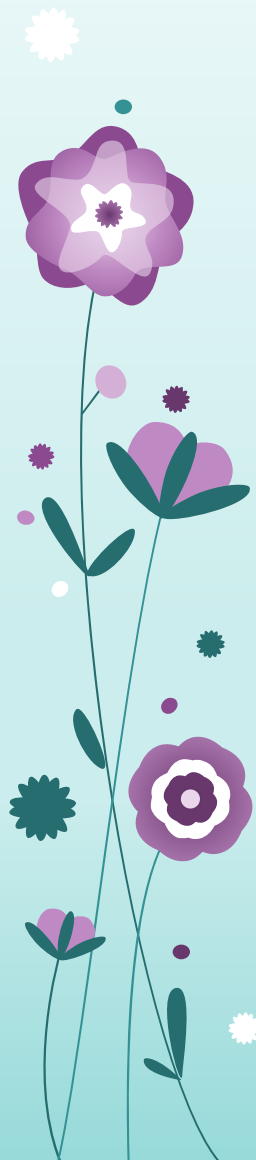
Официантка: Сейчас принесу Ваш заказ.

Гизела: Благодарю.

Официантка: Пожалуйста. Кофе, чай и печенье. Еще что-нибудь?

Мартин: Нет, благодарю.

Официантка: Дайте мне знать, если захотите чего-нибудь еще.



A taxi ride:

Martin: There's a taxi. I'll see if he can take us.... Are you available?

Taxi Driver: Yes, I am.

Martin: How much will it cost to take us to the Victoria and Albert Museum?

Taxi Driver: It shouldn't be more than £10.

Martin: The «Victoria and Albert», then.

Taxi Driver: Are you from Germany or Austria?

Martin: We're from Germany.

Taxi Driver: I was in Berlin once and in Munich, for the Oktoberfest.

Gisela: We're from a small village just south of Munich.

Taxi Driver: Bavaria. So, you can go skiing whenever you want?

Martin: We go skiing in Austria every year. There's a place just two hours away that we always go to.

Taxi Driver: Only two hours away. You're lucky... So, here you are. The museum is just across the street — there. That's £8.20.



Поездка в такси:

Мартин: Вот такси. Посмотрю, может ли он нас подвезти... Вы свободны?

Водитель: Да.

Мартин: Сколько стоит проезд до музея Виктории и Альберта?

Водитель: Должно быть не больше 10 фунтов.

Мартин: Итак «Виктория и Альберт».

Водитель: Вы из Германии или Австрии?

Мартин: Мы из Германии.

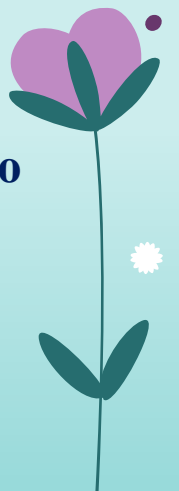
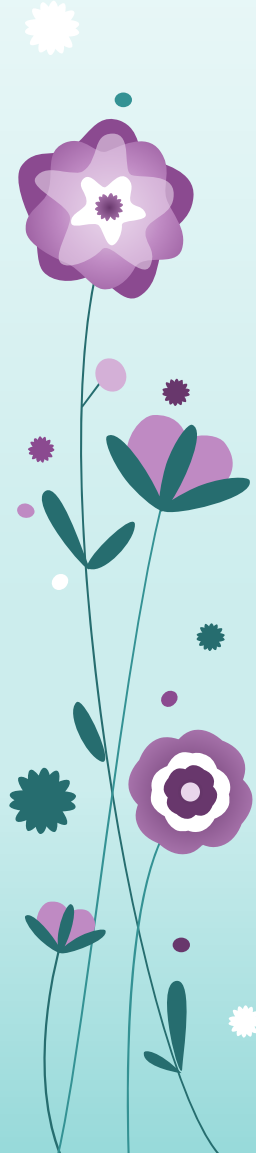
Водитель: Я был однажды в Берлине и в Мюнхене на Октоберфест,

Гизела: Мы из маленького села к югу от Мюнхена.

Водитель: Бавария. Так Вы можете кататься на лыжах, когда хотите?

Мартин: Мы каждый год катаемся на лыжах в Австрии. Место, куда мы всегда ездим, всего в двух часах от нас.

Водитель: Всего два часа. Вам повезло. Вот мы и на месте. С вас 8 фунтов 20 пенсов.



Check-in at the airport:

Security Guard: Did you pack your bags yourself?

Martin: Yes, I did.

Guard: Do you have any electronic equipment in your baggage? Do you have a computer, for example?

Martin: No, I don't have a computer. I have an electric razor, a hair dryer and a mobilephone, but nothing else.

Guard: Thank you. Please wait for the next available ticket agent.

Ticket Agent: Your tickets please.

Martin: Here you are.

Agent: How many bags are you checking in today?

Martin: two.

Agent: A window seat and an aisle seat or seats in the centre?

Martin: A window and an aisle seat, please.

Agent: Here are your boarding passes. Your bags, are checked through to Munich.... Your plane leaves from Gate 41 B at 11.15 am. Boarding starts half an hour before. Have a nice flight.



Регистрация в аэропорту:

Охранник: Вы сами упаковывали свои чемоданы?

Мартин: Да.

Охранник: Имеются ли у Вас в багаже какие-либо электронные устройства? Например, компьютер?

Мартин: Нет, у меня нет компьютера. У меня есть электробритва, фен и мобильный телефон, и больше ничего.

Охранник: Благодарю Вас. Пожалуйста, подождите контролера.

Контролер: Пожалуйста, Ваши билеты.

Мартин: Прошу.

Контролер: Сколько чемоданов вы сегодня регистрируете?

• **Мартин:** Два.

Контролер: Места у окна и возле прохода или места в центре?

Мартин: У окна и возле прохода, пожалуйста.

Контролер: Вот ваши посадочные талоны. Ваши чемоданы зарегистрированы до Мюнхена. Самолет улетает от терминала 41В в 11.15. Посадка начинается за полчаса. Приятного полета.



directions:

Martin: Excuse me, could you tell me how to get to the Tower of London?

British Man: It's very simple, really. You're here in Piccadilly Circus.

Got on the Bakerloo line, towards Elephant & Castle.... At Embankment, get off and switch onto the Central line, or the District line towards Upminster. Your stop is called lower Hill.

Martin: Thank you very much.

Man: Not at all.

Gisela: Excuse me, we seem to be lost. We're looking for St. Paul's Cathedral.

British Woman: Yes, you are a bit lost. Okay, down there is Gresham Street. Take a right onto Gresham Street and walk up till you see Foster Lane on your left.... Take a left onto Foster Lane, At the end of Foster Lane, you'll be just across the road from St. Paul's

Gisela: It sounds easy. Thank you for your help

British woman: You're welcome.



Как пройти:

Мартин: Извините, Вы не подскажете, как добраться до Тауэра?

Британец: Это очень просто. Сейчас вы находитесь на Пикадили Сиркус. Едете дальше по линии Бейкерло до Элефант и Кастл... на Имбенкмент выходите и пересеживаетесь на линию Централ или на Дистрикт в направлении Апминстера. Ваша остановка называется Тауэр Хилл.

Мартин: Большое спасибо.

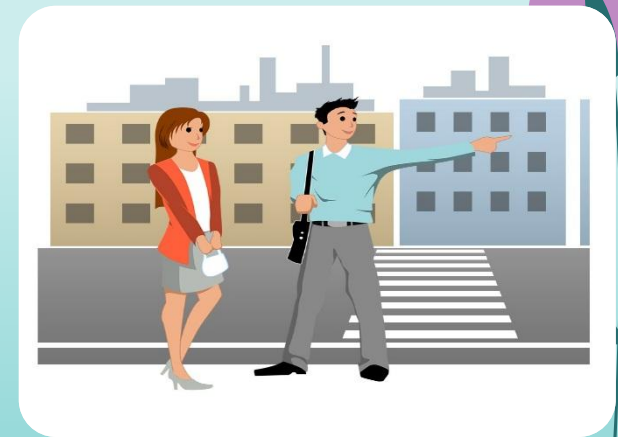
Британец: Не стоит.

Гизела: Простите, кажется, мы заблудились. Мы ищем собор Святого Павла.

Британка: Да, Вы немного сбились с пути. Так вот, дальше вниз улица Грешам. Сверните направо на улицу Грешам и идите, пока слева не увидите Фостер Лейн. Поворачиваете налево на Фостер Лейн. И в конце Фостер Лейн вы окажетесь как раз напротив собора Святого Павла.

Гизела: Кажется, это легко. Спасибо за помощь.

Британка: Пожалуйста.



Reserving a hotel room:

Hotel Desk Clerk (on the phone): Chester Hotel, how may I help you?

Gisela: Hello. Do you have any rooms available March 21 to 24?

Clerk: Yes, of course.

Gisela: How much does a room for two cost per night?

Clerk: Do you want one or two beds?

Gisela: One bed.

Clerk: Do you want a shower or bath?

Gisela: A shower.

Clerk: A room costs £76 per night.

Gisela: That's a little expensive.

Clerk: Perhaps, but we are within walking distance of Bayswater on the London Underground....

The price also includes breakfast as well as access to a sauna and fitness room.

Gisela: What do you need in order to reserve a room?

Clerk: We just need a name, a phone number and a credit card number.



Бронирование комнаты в гостинице:

Администратор: Гостиница Честер, чем могу быть полезен?

Гизела: Добрый день. Есть ли у вас номера, свободные с 21 по 24 марта?

Администратор: Да, конечно.

Гизела: Сколько стоит номер на двоих на одну ночь?

Администратор: Вам нужна одна или две кровати?

Гизела: Одна кровать.

Администратор: Вам нужен душ или ванна?

Гизела: Душ.

Администратор: Комната стоит 76 фунтов за ночь.

Гизела: Это дорогогато.

Администратор: Возможно, ведь мы находимся за несколько шагов от Бейсуотер — станции лондонского метрополитена... К тому же в стоимость включен завтрак, а также пользование сауной и спортзалом.

Гизела; Что нужно для того, чтобы забронировать комнату?

Администратор: Нам нужно только ваше имя, номер телефона и номер кредитной карточки.



Shopping:

Salesperson: Can I help you?

Gisela: My husband needs shoes he can wear immediately. We're on holiday, and his shoes hurt his feet.

Salesperson: What size are you?

Martin: In Germany, I'm size 43. I don't know what size I am here in England.

Salesperson: It's about 9 1/2 or 10. Do you see any shoes that interest you?

Martin: These brown shoes are nice. Do they come in black?

Salesperson: These take a bit of breaking-in. These shoes here might be better. They're very good for walking.

Gisela: You could wear them to work too, Martin.

Martin: How much are they?

Salesperson: They are £64.99

Martin: £65... that's about 80 Euros.

Salesperson: Good shoes are important. How do they feel?

Martin: They're fine. I'll take them.



Покупки:

Продавец: Вам помочь?

Гизела: Моему мужу нужны туфли, которые бы он сразу мог носить. Мы в отпуске, а туфли натерли ему ноги.

Продавец: Какой у Вас размер?

Мартин: В Германии у меня 43. Не знаю, какому размеру это соответствует здесь, в Англии.

Продавец: Где-то 9 1/2 или 10. Какие туфли Вам нравятся?

Мартин: Эти коричневые туфли красивые. Есть ли такие черные?

Продавец: Их надо немного разносить. А вот эти, по-видимому, лучше. Они очень удобные для прогулок.

Гизела: Ты мог бы их носить и на работу, Мартин.

Мартин: Сколько они стоят?

Продавец: 64,99.

Martin: 65 фунтов... это приблизительно 80 евро.

Продавец: Хорошая обувь — это важно. Как они Вам?

Мартин: Подходят. Я возьму их.



In a supermarket:

Gisela: We need to get some bread.

Marie: Yes, to make lunches.

Gisela: A friend of mine said she wanted me to get a jar of orange marmalade while we're here.

Marie: You should find something for her here. Mustard is in this aisle.

Gisela: And mayonnaise too.

Marie: This aisle has bread and ...

Gisela: ... chocolate. We just need something to put in the sandwiches. Excuse me, could you tell me where the lunch meat is?

Assistant: It's in aisle two.

Gisela: Thanks. Oh, here's something already sliced.

Marie: And the package reseals. Let's get in the queue.

Cashier: That comes to £11.40.

Gisela: Here's twenty.

Cashier: 60 pence makes 12 and 3 pounds and 5 make 20.

Gisela: Thank you very much.

Cashier: You're welcome. Goodbye.

Gisela: Goodbye.



В супермаркете:

Гизела: Нам надо купить хлеба.

Мари: Да, на обед.

Гизела: Моя подруга попросила, раз мы здесь, чтобы я взяла баночку апельсинового варенья.

Мари: Вы, наверное, что-то для нее подберете. Горчица в этом отделе.

Мари: И майонез тоже.

Мари: В этом отделе хлеб и...

Гизела: ...шоколад. Нам надо еще взять что-то к сэндвичам. Извините, Вы не могли бы подсказать, где находятся мясные продукты?

Продавец: Во втором ряду.

Мари: Спасибо. Здесь уже нарезанные продукты.

Мари: И многоразовая упаковка. Давай станем в очередь.

Кассир: Это стоит 11 фунтов и 40 пенсов.

Гизела: Вот 20.

Кассир: С 60 пенсами — будет 12,3 фунта и еще 5 — будет 20.

Гизела: Большое спасибо.

Продавец: Пожалуйста. До свидания.

Гизела: До свидания.



Where are you from?

Marie: Where are you from?

Martin: We come from a village near Munich, Germany.

Mike: So, you live just outside the city?

Martin: Our village is 40 minutes from Munich by train.

Mike: We are from Yorkshire. It's in the middle of the country.

Marie: We live in a small village, too. About 1000 people live there.

Gisela: Our village has only 800 inhabitants, but we love it. It is quiet, and we can see the Alps.

Martin: Are you here on holiday?

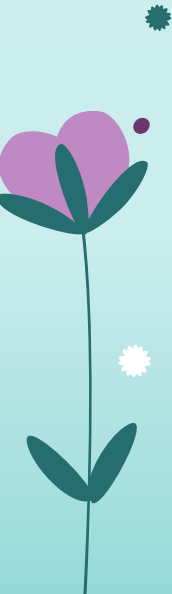
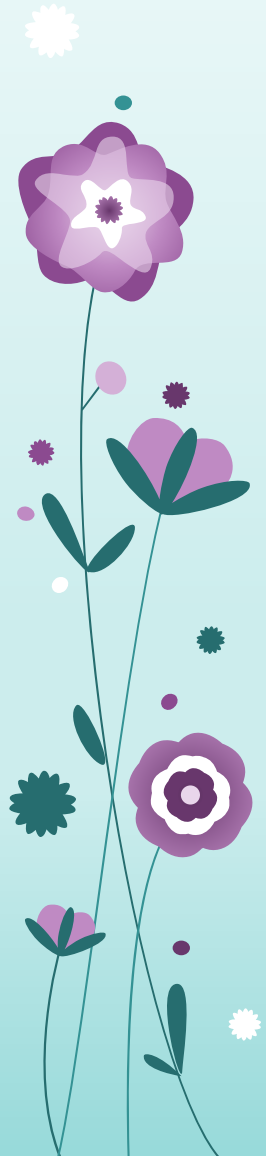
Mike: No, I'm here on business.

Gisela: We're here for five days. And you?

Mike: We're here for a week. I have business to take care of, and then we are doing some sightseeing.

Martin: Perhaps we could have dinner together one night.

Mike: That would be nice. Enjoy London.



Откуда Вы?

Мари: Откуда Вы?

Мартин: Мы приехали из Германии, из села недалеко от Мюнхена.

Майк: Значит Вы живете за городом?

Мартин: Наше село в 40 минутах езды поездом от Мюнхена.

Майк: Мы из Йоркшира. Это в центре страны.

Мари: Мы тоже живем в маленьком селе. В нем около тысячи людей.

Гизела: В нашем селе лишь 800 жителей, но мы его любим. Оно тихое, и видны Альпы.

Мартин: Вы здесь в отпуске?

Майк: Нет, я здесь по делам.

Гизела: Мы пробудем здесь пять дней. А Вы?

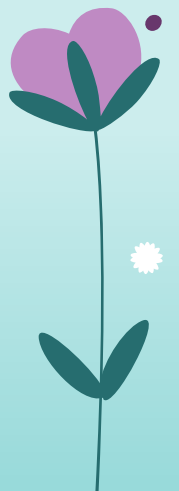
Майк: Мы здесь на неделю. Я должен закончить дела, а затем мы собираемся посмотреть город.

Мартин: Может, как-то вечером поужинаем вместе?

Майк: Это было бы неплохо.

Мартин: Приятных впечатлений от Лондона.

Все: До свидания!



Souvenirs at the flea market:

Gisela: This blue vase would look nice in your mother's living room.

Martin: Remember, the prices are not firm. They'll lower the price.

Gisela: You mean we have to bargain?

Martin: Yes. How much is this vase?

Salesperson: £25.

Martin: £25 is expensive. Will you take £15?

Salesperson: That vase is from the 30s. £25 is a bargain. That's lead glass.

Martin: How about £17, then?

Salesperson: I couldn't go lower than £20.

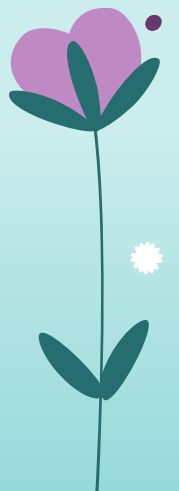
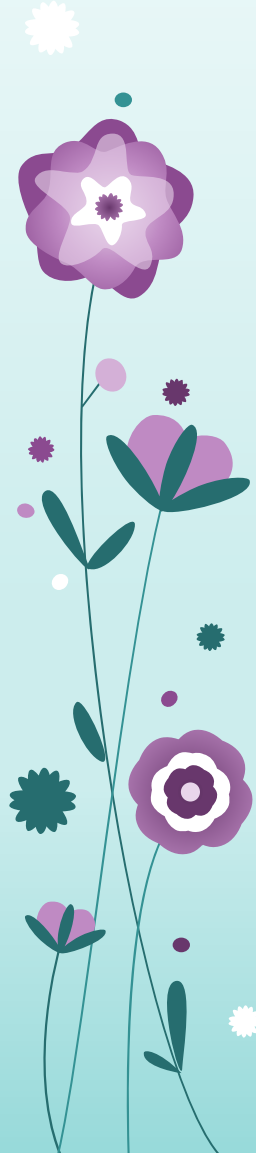
Martin: We'll have to think about it.

Gisela: No, we'll take it for £20.

Salesperson: I'll wrap it up for you.

Gisela: Thank you. Oh look at that clock, Martin.

Martin: Yes, it's nice. But it's £450.... Do you see that sign? «No haggling.» His prices are firm.



Сувениры с блошиного рынка:

Гизела: Эта голубая ваза выглядела бы красиво в гостиной твоей мамы.

Мартин: Помни, что цены не окончательны. Они могут их снизить.

Гизела: Ты думаешь, нам стоит торговаться?

Мартин: Да. Сколько стоит эта ваза?

Продавец: 25 фунтов.

Мартин: 25 — это дорого. Отдадите за 15?

Продавец: Эта ваза сделана в 30-х годах. 25 фунтов — это со скидкой. Это хрусталь.

Мартин: А если 17 фунтов?

Продавец: Я не могу опустить цену ниже 20.

Мартин: Мы должны подумать.

Гизела: Мы берем ее за 20 фунтов.

Продавец: Я Вам ее заверну.

Гизела: Спасибо. Глянь на те часы, Мартин.

Мартин: Да, они красивые. Но это стоит 450... Видишь эту надпись? «Без торга». Цена на них окончательна.



Withdrawing and transferring money:

Giseia: Good morning.

Bank Clerk. Good morning. What can I do for you today?

Giseia: My bank card won't work, and I would like to withdraw £200.

Clerk: May I see your card and some form of picture identification?

Giseia: Here's my German passport and here's the card.

Clerk: I see the problem. Your card has expired.

Giseia: My husband must have the new one.

Ciena It's no problem. I just need you to fill in this form, and we can give you your money.

Giseia: Here you are.

Clerk: £200. How would you like your money?

Giseia: Three fifties, two twenties and a ten.

Clerk Okay, 50,50,100,50,20,20,10,200 £.



Снятие и перевод денег:

Гизела: Доброе утро.

Служащий банка: Доброе утро. Чем могу помочь?

Гизела: Моя банковская карточка не действует, а я хотела бы снять 200 фунтов.

Служащий: Могу я взглянуть на Вашу карточку и документ, удостоверяющий личность?

Гизела: Вот мой германский паспорт и карточка.

Служащий: Дело в том, что срок действия вашей карточки закончился.

Гизела: У моего мужа должна быть новая.

Служащий: Никаких проблем. Вам необходимо только заполнить бланк, и мы сможем выдать деньги.

Гизела; Вот, пожалуйста.

Служащий: 200 фунтов. Какими купюрами Вы бы хотели?

Гизела: Три по пятьдесят, две двадцатки и десятку.

Служащий: Хорошо. 50,50,100,50,20,20,10,200 фунтов.



The weather:

What was that?

Mike: Good morning, Martin.

Martin: Good morning, Mike.

Mike: It's quite foggy this morning, isn't it?

Martin: I am sorry. Could you speak a little slower, please?

Mike: I said, it is quite foggy today.

Martin: «Foggy»?

Mike: «Foggy» or «Fog». It is the white stuff in the air. You see it everywhere in the UK, especially in Yorkshire.

Martin: Oh, I understand. Yes, the weather is not very nice today.

Mike: I'm afraid it will rain all day.

Martin: We will do something in the city. We may go to a museum or do some shopping.

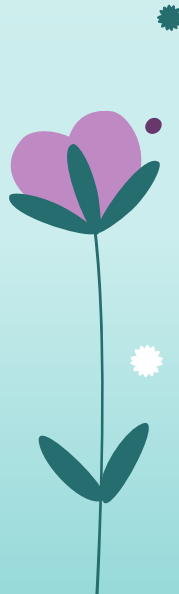
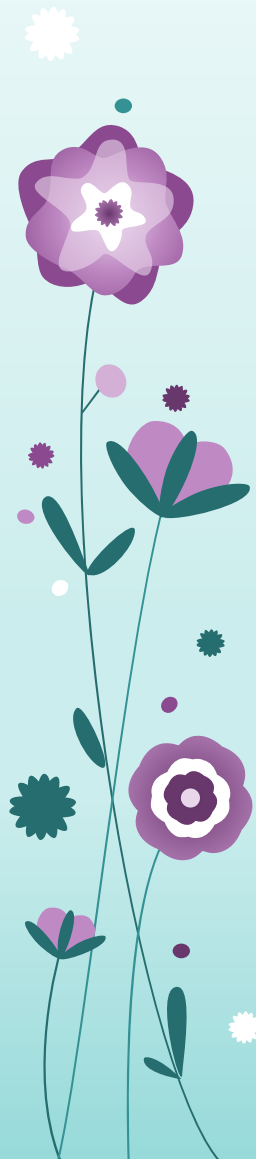
Mike: Good idea. But don't forget to bring an umbrella.

Martin: A what?

Mike: An umbrella... because of the rain... to keep you dry.

Martin: Oh, of course. We have two.

Mike: Have a nice day. See you later!





Майк: Доброе утро, Мартин.

Мартин: Доброе утро, Майк.

Майк: Сегодня довольно туманно, не так ли?

Мартин: Простите, не могли бы Вы говорить немножко медленнее?

Майк: Я сказал, что сегодня утром довольно туманно.

Мартин: «Туманно»?

Майк: «Туманно» или «туман». Это белое вещество в воздухе. В Соединенном Королевстве оно везде, особенно в Йоркшире.

Мартин: Понимаю. Да, погода сегодня не очень хорошая.

Майк: Боюсь, что весь день будет идти дождь.

Мартин: Мы займемся чем-нибудь в городе. Может, пойдём в музей или отправимся за покупками.

Майк: Отличная идея. Но не забудьте взять зонт.

Мартин: Что?

Майк: Зонтик... потому что дождь... чтобы остаться сухим.

Мартин: Ну, конечно. У нас есть два. Майк: Приятного дня. Увидимся!

At the beach:

Glseia: It was a great idea to come here.

Mike: I thought you might like to get out of London. London is nice, but there is more to England.

Martin: This is not sand. I thought you had sand on the beach.

Mike: Our beaches are usually rocky. Shall we go to the beach?

Martin: The water is cold.

Mike: Only until you get used to it.

Martin: See you in a bit, ladies.

Mike: Look at the sailing boats out there.

Martin: The wind looks strong.

Marie: Do you need more suntan lotion?

Gisela: No, thank you. I don't normally get sunburns.

Marie: I do. But if I put any more suntan lotion on, I'll slide off the chair.

Gisela: Shall we get an ice cream while Martin and Mike are gone?

Marie: The shade will be nice.



На пляже:

Гизела: Это была великолепная идея — приехать сюда

Майк: Я думал, вы с удовольствием выбрались за Лондон. Лондон красив, но в Англии красив мест еще больше.

Мартин: Нет песка. Я думал, у вас песок на пляжах.

Майк: Обычно наши пляжи каменистые. Идем?

Мартин: Вода холодная.

Майк: Пока не привыкнешь.

Мартин: Вскоре увидимся, дамы.

Майк: Посмотрите туда, на парусники.

Мартин: Кажется, ветер усиливается.

Мари: Вам еще нужен крем для загара?

Гизела: Нет, благодарю. Обычно, загар ко мне не цепляется.

Мари: А я намажусь. Но, если я еще возьму хоть немножко крема, то соскользну со стула.

Гизела: Возьмем себе мороженого, пока нет Мартина и Майка?

Мари: Не плохо было бы укрыться в тени.

